The mating system affects the temperature sensitivity of

male and female fertility.

3 Authors: Julian Baur^{1,2}, Dorian Jagusch^{2,3}, Piotr Michalak², Mareike Koppik², David Berger²

Affiliations and Correspondence:

- 6 ¹ Correspondence: Julian Baur, Department of Ecology and Genetics, Uppsala University,
- 7 Norbyvägen 18D, 75236 Uppsala, Sweden, julian.baur@ebc.uu.se
- 8 ² Department of Ecology and Genetics, Uppsala University, Norbyvägen 18D, 75236 Uppsala,
- 9 Sweden

1

2

4

5

25

- 10 ³ Organismal and Evolutionary Biology Research Program, Faculty of Biological and
- 11 Environmental Sciences, University of Helsinki, Viikinkaari 1, 000140 Helsinki, Finland
- 12 Key words: climate change, temperature, heat shock, fertility, fecundity, sperm, sexual
- conflict, sexual selection, mating system, thermal fertility limits.
- 14 Acknowledgements: We would like to thank Elena Mondino for help with the illustration of
- 15 the experimental design, Johanna Liljestrand Rönn for help in the laboratory, and Bo
- 16 Stenerlöw and Olga Vorontsova for help with the irradiation. This research was funded by
- grants from the Swedish research council (VR: 2015-05223 and 2019-05024) and Carl
- 18 Tryggers Stiftelse (CTS:18:32) to DB.
- 19 Author contributions: J.B., D.B. and M.K. conceived the ideas and designed the
- 20 experiments; J.B., D.J. and P.M.M. collected the data; J.B. and D.B. analysed the data; J.B.
- and D.B. led the writing of the manuscript. J.B., D.B. and M.K. contributed critically to the
- drafts and all authors gave final approval for publication.
- 23 Data availability: All data presented in this manuscript will be archived and made publicly
- 24 available on Dryad upon acceptance.

Abstract (323 words)

- 1. To mitigate effects of climate change it is important to understand species responses to increasing temperatures. This has often been done by studying survival or activity at temperature extremes. Before such extremes are reached, however, effects on fertility may already be apparent.
- 2. Sex differences in the thermal sensitivity of fertility (TSF) could impact species persistence under climate warming because female fertility is typically more limiting to population growth than male fertility. However, little is known about sex differences in TSF.
- 3. Here we first demonstrate that the mating system can strongly influence TSF using the seed beetle *Callosobruchus maculatus*. We exposed populations carrying artificially induced mutations to two generations of short-term experimental evolution under alternative mating systems, manipulating the opportunity for natural and sexual selection on the mutations. We then measured TSF in males and females subjected to juvenile or adult heat stress.
- 4. Populations kept under natural and sexual selection had higher fitness, but similar TSF, compared to control populations kept under relaxed selection. However, females had higher TSF than males, and strikingly, this sex difference had increased over only two generations in populations evolving under sexual selection.
- 5. We hypothesized that an increase in male-induced harm to females during mating had played a central role in driving this evolved sex difference, and indeed, remating under conditions limiting male harassment of females reduced both male and female TSF. Moreover, we show that manipulation of mating system parameters in *C. maculatus* generates intraspecific variation in the sex difference in TSF equal to that found among a diverse set of studies on insects.
- 6. Our study provides a causal link between the mating system and TSF. Sexual conflict, (re)mating rates, and genetic responses to sexual selection differ among ecological settings, mating systems and species. Our study therefore also provides mechanistic understanding for the variability in previously reported TSFs which can inform future experimental assays and predictions of species responses to climate warming.

warring.

Introduction

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

To predict evolutionary trajectories of natural populations experiencing warming climates, it is necessary to understand selection on, and the genetic architecture of, traits which expression depend heavily on temperature (Bubliy et al., 2012; Chevin et al., 2013; Hoffmann & Sgrò, 2011; Walters et al., 2012). Typical estimates of thermal sensitivity describe the temperatures at which individuals fail to maintain basic physiological functions such as controlled locomotion and respiration (Lutterschmidt & Hutchison, 1997). Approaches to predict organismal responses relying exclusively on such measures are however bound to neglect a variety of sublethal effects that will arise at less extreme temperatures, the most important being reductions in fertility (Angilletta, 2009; Chirgwin et al., 2021; Walsh et al., 2019; Parratt et al., 2021; Hoffmann et al., 2013; Kellermann & Heerwaarden, 2019). Indeed, already a slight decrease in fertility can have dramatic effects on population viability (Degioanni et al., 2019) and thermal plasticity in reproductive traits is widespread (Dell et al., 2011; Deutsch et al., 2008; Frazier et al., 2006) and often observable at a significantly lower temperature threshold than responses in viability (Angilletta, 2009; Gerking & Lee, 1983; Hoffmann, 2010; Loisel et al., 2019; van Heerwaarden & Sgrò, 2021). Hence, it is crucial to incorporate estimates of the thermal sensitivity of fertility (from hereon: TSF) into predictions of population persistence (Angilletta, 2009; Parratt et al., 2021; Walsh et al., 2019). In many sexually reproducing species, population growth is mainly dependent on female fertility (Caswell, 2006). Female TSF may therefore be more consequential for population viability under climate warming, highlighting the need for a more thorough understanding of sex-differences in TSF (lossa, 2019). For example, if male fertility is more sensitive to elevated temperatures, but assuming some shared genetic basis for TSF in the two sexes, genetic variation with deleterious effects on female TSF could effectively be purged at elevated temperatures while limiting the cost of adaptation (sensu Haldane 1957) mainly to males. Such male-biased purging of deleterious alleles affecting TSF could thus pursue with little reduction in population growth, which would aid evolutionary rescue of sexually reproducing species facing warming climates (Godwin et al., 2020; Manning, 1984; Martinossi-Allibert et al., 2019; Plesnar-Bielak et al., 2012; Whitlock & Agrawal, 2009). It has been suggested that male reproduction is more affected by elevated temperature in both

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

endotherms (Hansen, 2009) and ectotherms (David et al., 2005; Jørgensen et al., 2006). However, male and female reproductive physiologies are vastly different (García-Roa et al., 2020; Kodric-Brown & Brown, 1987), questioning whether genetic responses to selection on TSF in one sex would be consequential for TSF in the other. On the other hand, some general buffering mechanisms against elevated temperature, such as antioxidant defences (Dowling & Simmons, 2009) or molecular chaperones aiding protein translation and folding (Feder et al., 2000), are costly to produce and may depend strongly on the overall condition and genetic quality of the individual. Such responses may therefore be much more likely to share a genetic basis between the sexes (Andersson, 1994; Rowe & Houle, 1996; Tomkins et al., 2004). Sex differences are often rooted in the operation of sexual selection and mating systems, and it is possible that sex-specificity in TSF could trace back to general differences in male and female reproductive physiologies ingrained in the evolution of anisogamy. However, fine-grained variation in sexual selection and mating systems is also likely to play an important role in shaping male and female TSF (García-Roa et al., 2020; Gómez-Llano et al., 2020; Martinossi-Allibert et al., 2019; Pilakouta & Ålund, 2021; Svensson et al., 2020). For example, success under post-copulatory sexual selection (i.e. sperm competition) can depend on both gamete quality (Gage et al., 2004; Hosken et al., 2003; McNamara et al., 2014) and the overall genetic quality of the male (Hosken et al., 2003), suggesting that sexual selection for genetic quality could increase tolerance to thermal stress. However, sperms' tolerance of oxidative stress, and therefore likely also high temperature, can be affected by investment in precopulatory traits (Dowling & Simmons, 2009; Helfenstein et al., 2010) and studies have suggested that male gamete quality may trade-off with investment into reproductive competition (Baur & Berger, 2020; Silva et al., 2019). Female reproduction is also sensitive to temperature, especially since egg maturation and oviposition are two highly temperature-dependent processes (Angilletta, 2009; Berger et al., 2008; Kingsolver & Huey, 2008), and it is likely that female TSF could be modulated further by pre- and postfertilization mating interactions. For example, physical harm inflicted via male harassment of females during copulation, or physiological harm mediated via toxic ejaculate compounds (Arnqvist & Rowe, 2005; Dougherty et al., 2017; Parker, 2006), could increase female TSF, if TSF is dependent on the condition of the individual and costly thermal buffering

mechanisms. On the other hand, some ejaculate compounds typically have beneficial effects in females (Arnqvist & Nilsson, 2000; Karlsson et al., 1997; Oku et al., 2019; Reinhardt et al., 2009; Savalli & Fox, 1999), and remating could potentially improve male fertility via gamete renewal, suggesting that multiple mating also may have positive effects on TSF. This suggests that sex differences in TSF are bound to vary dynamically with mating system parameters which could have important consequences for evolutionary demography in sexually reproducing species. Here we explore the role of the mating system in shaping sex differences in TSF in populations of the polyandrous seed beetle Callosobruchus maculatus. We first quantified how natural and sexual selection on artificially induced mutations affected short-term evolutionary responses in male and female TSF. This approach was motivated by i) theory often assuming that sexual selection is a more potent force of purifying selection against deleterious genetic variation compared to natural selection (Rowe & Houle 1996, Tomkins et al. 2004, Whitlock & Agrawal 2009) and that purging of deleterious genetic variation is much more efficient via sexual selection in males in C. maculatus (Grieshop et al., 2016, 2020), ii) that compensatory physiological responses to temperature stress are costly (Feder et al., 2000) suggesting that TSF may be dependent on the condition and overall genetic quality of the individual, and iii) that elevated temperature can increase the effects of deleterious genetic variation in ectotherms (Berger et al., 2021). To this end, we induced an appreciable genetic load via mutagenesis in replicate populations that were subsequently propagated for two generations under three alternative experimental evolution regimes: polygamy (imposing natural and sexual selection), enforced monogamy (natural selection only), and relaxed selection (natural and sexual selection removed). Comparisons to the ancestral (non-irradiated) populations allowed us to assess the relative impact of the induced mutations and the extent to which the two mating systems (polygamy and monogamy) had purged the mutations relative to the relaxed selection treatment. Thus, in addition to providing information on sex differences in TSF in C. maculatus, this panel of populations allowed us to assess not only sex-specific effects of de novo mutations on TSF but also how natural and sexual selection on de novo mutations influence sex differences in TSF.

influence sex differences in 15F.

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

We conducted the experiment using two different types of heat stress. We applied a short-term but high intensity heat shock on adult beetles, reflecting extreme daily maximal temperatures, which are predicted to increase in frequency due to climate change (Johnson et al., 2018). In a parallel experiment using the same populations, we applied long-term heat stress throughout the entire larval development, as may result from increasing variation in average monthly temperatures (Bathiany et al., 2018; Varela et al., 2020). We find no evidence that the genetic load of a population is related to its average TSF. Strikingly, however, experimental evolution under sexual selection increased sex differences in TSF in only two generations. To elucidate the mechanism behind this result we measured TSFs while manipulating male-female (re)mating interactions. Our results show that the mating system can be a key driver of realized TSF in males and females.

Methods

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171172

173

174

175

176

177

178

179

Study population

Callosobruchus maculatus is a common pest on fabaceous seeds in tropical and subtropical regions. Females cement eggs onto host seeds and the larvae burrow into the seed where they complete their development within 3 weeks under standard laboratory conditions (29° C, 12L:12D light cycle, 55% rel. humidity), on their preferred host, Vigna unquiculata (Fox, 1993). Unless otherwise stated, these conditions were also used in the experiments described below. Egg-to-adult survival is above 90% in the populations used here. Adults are facultatively aphageous and start reproducing within hours after emergence. Under laboratory conditions without food or water adult beetles live just over one week with most of the reproduction taking place within the first few days (Fox, 1993). C. maculatus has a polyandrous mating system with documented sexual conflict over (re)mating and high remating rates, leading to both pre- and post-copulatory sexual selection on males (Berger et al., 2016; Crudgington & Siva-Jothy, 2000; Eady, 1995; Gay et al., 2009; Hotzy & Arnqvist, 2009). Once a male manages to successfully initiate copulation, spines on its genitalia help to prevent it from being dislodged but at the same time harm the female (Bagchi et al., 2021; Edvardsson & Tregenza, 2005; Rönn et al., 2007; Rönn & Hotzy, 2012). The effects of the genital spines and the harm imposed on the females have been found to correlate with a male's sperm competitiveness (Hotzy & Arnqvist, 2009) and, in a congener that exhibits similar genital structures, also increase female oviposition rate as a response to genital scarring (Haren et al., 2017). Female reproductive behaviour is further modulated by lifespan-extending nutrients and water (Rönn et al., 2006) and likely also other functional compounds in the male ejaculate (Bayram et al., 2019), suggesting that the male ejaculate can have both positive and negative effects on female fertility (Arnqvist et al., 2004; Yamane et al., 2015).

The stock used for the experimental populations originates from 41 iso-female lines sampled in Lomé, Togo (06°10#N 01°13#E) (see Berger et al., 2014) that were mixed and maintained at large population size (N>300) for roughly 50 generations under standard conditions prior to the start of this experiment.

Mutagenesis

The stock population was split into three replicate founder populations (Fig. 1a). We first introduced a genetic load in the three founders by exposing male beetles to 25 Gy of γ -radiation over 32 minutes (dose rate: ~0.79 Gy/min). This dose is known to reduce laboratory fertility (i.e., number of emerging adults) of the parental generation by roughly 70% and that of F1 offspring by roughly 40% (Baur & Berger, 2020; Grieshop et al., 2016). All irradiated males (N = 150 per founder) were virgin and eclosed between 0 and 24 hours prior to irradiation. All males were then mated to a randomly assigned female (enforced monogamy) which was allowed to lay eggs for 48 hours. All egg-laden beans were mixed and distributed into three aliquots marking the starting point for the three different experimental evolution regimes (see below). At this point, all offspring are expected to carry a random set of mutations induced via their fathers. Another 150 control (non-irradiated) males were used to seed the control population for each founder. These control populations were propagated according to standard laboratory protocol.

Experimental Evolution regimes

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

The selection regime protocols (Fig. 1a), outlined below, have previously been described and used in several, more long-term (up to 60 generations), experimental evolution studies in C. maculatus and have been shown to result in pronounced sex-specific adaptations (Bagchi et al., 2021; Baur et al., 2019; Baur & Berger, 2020; Martinossi-Allibert et al., 2019). Monogamy: This regime removes sexual selection but applies natural (fecundity) selection on females and males. Within 72 hours after eclosion, 100 virgins of each sex were picked and randomly paired and allowed to mate for 5 hours. During this period, the male and female could freely interact and mate repeatedly. After 5 hours the males were removed, and all females were collected and placed together in a 1liter jar containing host seeds ad libitum. After 48 hours of egg laying the females were removed. To ensure minimal larval competition and viability selection, all populations used in this experiment were provided with beans ad libitum for egg deposition (~4800 black-eyed beans). Polygamy: This regime simulates the natural mating system, including sexual and natural selection on males and females. 100 virgin males and 100 virgin females were picked within 72 hours after eclosion and collected in a 1-liter jar with beans ad libitum. The beetles could freely interact, compete, mate and lay eggs for 48 hours, after which all beetles were removed. This mating scheme was also used to propagate the non-irradiated control populations and corresponds to the standard laboratory protocol. Relaxed selection: This regime removes both natural and sexual selection to retain the induced (non-lethal) deleterious mutations in the populations. Within 72 hours after eclosion, 100 virgin females and 100 virgin males were assigned to form random monogamous couples (avoiding inbreeding) as in the monogamous mating regime. Thereafter, males were removed, and each female was provided with beans ad libitum. Females laid eggs for 48 hours in isolation, after which all females were removed from the beans. In the next generation offspring were picked so that each parental couple contributed exactly one female and one male to the next generation. After two generations of propagation under the respective selection regimes, we applied one generation of common garden relaxed selection to all 12 populations to both counteract potential differences in parental effects brought about by the different evolution regimes, and to prevent further selection against deleterious mutations (Fig. 1a). We then

established 30 mating couples per population (total $n_{family} = 360$). After mating we allowed the female to lay eggs for 48 hours. We then removed the female and evenly split the beans from each female into one half that was subjected to the *Juvenile heat stress* treatment (outlined below), and one half that was kept developing at benign 29°C. The beetles developing at 29°C were assigned to undergo the *Adult heat-shock* treatment (outlined below) or to remain untreated and serve as control for both heat treatments (Fig. 1a).

1. Juvenile heat stress

1.1. This experiment was designed to resemble a longer period of elevated temperature as for example a heat wave, which can occur in the months of March and April in Lomé, Togo. Current projections for Lomé predict an increase of the average daily maximal temperature in the months from February to April from 32°C in the late 20th century, up to a maximum of 37.2°C by the end of the 21st century (Varela et al., 2020). Beetles assigned to this treatment developed at an elevated temperature of 35°C throughout their entire larval and pupal stage (ca. 21 days in total). After eclosion, we crossed two treated male and two treated female individuals per family with untreated individuals from other families within the same population, allowing us to estimate the sex-specific fertility loss due to development at 35°C for each of the 12 populations. This resulted in a total of 818 untreated couples, 458 couples with a treated female and 443 couples with a treated male, or roughly 40 couples per treated sex and population. Each couple was provided with beans ad-libitum in a 60 mm petri dish and allowed to mate and lay eggs for the rest of their lives. Emerging adult offspring were later counted to obtain the fertility of the couple.

1.2. Re-mating and male harassment: We hypothesized that one explanation for our results from the first experiment could be that females developing at stressful temperature might be worse at coping with the harm inflicted by males during mating, but may on the other hand benefit from nutrients in ejaculates. Using the stock population from which the experimental evolution populations were derived, we ran an experiment to tease apart potential effects of remating on female TSF mediated via harmful physical mating interactions and ejaculatory compounds. We exposed 24 hours old virgin heat-treated (developed at 35°C) and untreated (developed at 29°C) females to three male treatments

(all males developed at 29° C). The first treatment underwent a single observed mating, after which we removed the male and allowed the female to deposit eggs for the rest of her lifetime. Females of the second treatment were mated once per day to same male for three consecutive days. After the matings the male was removed. In the third treatment we coreared the male and female for their entire life, allowing them to interact freely as was the case in the original experiment.

1.3. Interaction of male and female heat stress: We also tested whether the cumulative effects of female and male juvenile heat stress act in an additive manner on a couple's fertility. Beetles of both sexes, originating from the stock population, were reared at benign 29°C and at stressful 35°C, as in the main experiment. Within 24 hours after emergence, we paired a male and female beetle of which either the male, the female, both sexes, or none of the sexes, had developed at elevated temperature. Males and females were co-reared for their entire life, and we counted the couple's reproductive output.

2. Adult heat shock

2.1. This experiment was designed to simulate a short-term heat extreme as occurring in the form of extreme daily maxima. We chose an exposure intensity of 50° C for 20 minutes because a pilot experiment showed that ca. 50% of the beetles are knocked-out in the process (no more perceptible movement) but at the same time it remains in the range that we consider ecologically relevant as such temperatures are likely to be reached in sun exposed microclimates within the range of this species (Deutscher Wetterdienst, n.d.). From the beetles that developed at benign temperature we randomly picked three adult female and three adult male beetles per family, resulting in 818 untreated couples, 500 couples with a treated female and 540 couples with a treated male. We put beetles in a perforated 0.5 ml Eppendorf tube placed in a closed 200 mm petri dish on a heating plate set to 50°C. The air temperature inside the upper part of the petri dish was also monitored and remained constant at 43°C for the duration of the treatment. We paired all heat-exposed beetles with an untreated individual of opposite sex from a different family, but of the same population. Each couple was provided with ad-libitum beans in a 60 mm petri dish and lifetime reproductive output was recorded.

2.2. Male recovery: Using the stock population, we investigated if recovery of the male after heat shock may have shaped the observed sex differences in TSF in the main experiment outlined above. We allowed one group of males to mate 2 hours after the heat shock treatment. Beetles of this group were then allowed to mate again 26 hours after heat shock. The second group of male beetles were only allowed to mate once, after 26 hours. Beetles assigned to the untreated control group were subdivided into the same two groups to control for a possible decline in fertility due to repeated mating, although this has been shown to be minimal in *C. maculatus* (Rönn et al., 2008). This allowed us to independently estimate effects of recovery over time and recovery through mating causing ejaculate replacement on male TSF.

Statistical analysis:

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

- 310 All analyses were executed in R (R Core Team, 2020). We fitted generalized linear mixed
- models assuming a Poisson distributed response using the lme4-package (Bates et al., 2015,
- 312 p. 4) unless stated otherwise. The R package ggplot2 (Wickham, 2016) was used for
- graphical illustration. P-values were calculated using the package car (Fox & Weisberg, 2019)
- using type-II sums of squares. Planned post-hoc comparisons, applying Tukey correction,
- were conducted using the package emmeans (Lenth, 2020).
- 316 1.1 & 2.1 Sex-specific TSF in evolution regimes. Offspring number was used as the response
- 317 while evolution regime and treatment (male stress, female stress or untreated), as well as
- 318 their interaction, were added as fixed effects. We also added experimental block and the
- 319 identity of the experimenter counting offspring as additional terms. Population replicate
- 320 crossed with treatment, as well as dam and sire effects, were included as random effects.
- 321 Additionally, an observation level random effect (OLRE) was included to control for over-
- 322 dispersion.
- 323 1.2. Re-mating and male harassment: We analysed main effects of female development
- 324 treatment (29°C/35°C), mating (single/multiple) and cohabitation (isolated/cohabiting), as
- 325 well as two-way interactions between development treatment and mating and
- 326 cohabitation, respectively. Experimental date was added as an additional main effect. We
- assumed quasi-Poisson distributed errors in both models.

1.3. Interaction of male and female heat stress: We analysed effects of female development treatment (29°C/35°C), male development treatment (29°C/35°C) and their interaction as fixed factors.

2.2 Male recovery: We analysed effects of a recovery treatment (mated 2 or 26 hours after

the heat shock) with and without remating separately. To test for the effect of remating after heat shock, we ran a generalized linear mixed model with a Poisson response including treatment (untreated, heat shocked), mating number (one (2h) or two (26h)) and their interaction as fixed effects, and male identity as well as an OLRE as a random effect. We used the same model type and structure but without the male ID and the interaction term because males only mated once. In this model treatment included untreated, heat shock and 2 hours recovery, and heat shock and 26 hours recovery.

Results

There were pronounced fertility differences between irradiated and control populations when assayed only in the benign environment (i.e., untreated beetles), illustrating that mutagenesis had induced a sizeable genetic load ($X^2 = 60.88$, df = 3, p < 0.001) (Fig. 1c, Supplementary table 1). Pairwise post-hoc comparisons revealed that the regime under relaxed selection carried a larger genetic load than the monogamy and the polygamy regime, demonstrating efficient purging of deleterious mutation during experimental evolution (Tukey_{relax-poly}: z = -4.52, p < 0.001; Tukey_{relax-mono}: z = -5.16, p = p < 0.001). There was no difference in fertility between the monogamy and polygamy regime (Tukey_{poly-mono}: z = -0.68, p = 0.91). All pairwise contrasts in supplementary table S1.

Juvenile heat stress

1.1. Elevated temperature during juvenile development strongly reduced the reproductive output of adults ($X^2 = 179.07$, df = 2, p < 0.001). In the control populations, a female developing at 35°C showed an average reduction in fertility of 32% (31 fewer offspring) compared to an untreated female, while male fertility was reduced by 22% (21 fewer offspring). To investigate if the induced mutations affected TSF, we first compared the effect

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

of heat stress in the control regime and the regime evolving under relaxed selection (containing the largest genetic load; Fig. 1c). We found no evidence that genetic load affected TSF ($X^2 = 3.75$, df = 2, p = 0.15). Strikingly, however, sex differences in TSF depended on selection regime (sex:regime; $X^2 = 14.04$, df = 6, p = 0.029) (Fig. 2a, b). There were clear reductions in fertility via heat stress in both sexes in all but the polygamy regime, where exposed males showed no statistically significant fertility loss (Fig. 2a, Supplementary table S2;). To directly assess the effect of sexual selection on TSF we compared the monogamy (natural selection) and polygamy (natural + sexual selection) regimes. This analysis confirmed the results of the global model (sex:regime; $X^2 = 6.96$, df = 2, p = 0.030, Fig 2b). Heat-treated females from the polygamy regime produced significantly fewer offspring than heat-treated females from the monogamy regime (Tukey poly female 35 $m_{\text{mono female}35}$: z = -2.08, p = 0.04), while heat-treated polygamy males instead tended to produce more offspring than heat-treated monogamy males, although this effect was not statistically significant (Tukey_{poly_male35-mono_male35}: z = 1.41, p = 0.16). Full model specification and output in supplementary material S3. 1.2. To gain more insights into the underlying mechanisms responsible for the evolved sex difference in TSF, we ran an additional experiment on the stock population to investigate the role of repeated mating and male harassment on female TSF. Females exposed to juvenile heat stress suffered more under cohabitation with a male than females developing at benign temperature (temperature:cohabitation; $X^2 = 4.53$, df = 1, p = 0.033, Fig 2c), which could in part explain the evolved increase in female-bias of TSF observed in the polygamy regime, if polygamy males were more persistent during mating. Interestingly, there was also a positive effect of re-mating, and this effect was more beneficial in females developing at elevated temperature (temperature:mating; $X^2 = 4.99$, df = 1, p = 0.025). Crucially, however, the beneficial effect of re-mating depended strongly on the exclusion of the male between matings (Tukey_{single 35 vs. cohabitation 35}: z = -1.62, p = 0.24, Tukey_{single 35 vs. remated 35}: z = -4.345, p = 0.24< 0.0001, Fig. 2c); and strikingly, re-mating with experimental exclusion of the male between matings sufficed to completely thwart the negative effect of developmental temperature stress in females (Tukey_{remated 29 vs. remated 35}: z = -0.40, p = 0.69). Hence, changes in the relative costs and benefits of multiple mating between the polygamy and monogamy regime is likely to have driven the evolved sex difference in TSF.

1.3. We also explored whether the effect of males on female TSF was dependent on whether males had also been exposed to heat. As expected, we found strong effects of both male and female developmental heat stress (Female: $X^2 = 11.98$, df = 1, p < 0.001; Male: $X^2 = 10.75$, df = 1, p = 0.001) (Fig. 2d). The interaction between female and male heat stress, however, was non-significant, suggesting that the effects of female and male juvenile heat stress on TSF are mostly additive. This result might be explained by heat stress reducing the underlying male components with antagonistic effects on female TSF (level of male harm and beneficial ejaculate compounds) to similar extent.

Effects of adult heat shock

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

2.1. The adult heat shock treatment led to an overall loss of fertility ($\chi^2 = 17.17$, df = 2, p < 0.001) even though its impact was much weaker compared to the impact of juvenile heat stress (average fertility loss for females was 10.2% and for males 4.2%). The effect of heat shock was significantly stronger in females (Tukey_{female-male}: z = -2.38, p = 0.045) and, in fact, not statistically detectable in males (Tukey_{untreated - male}: z = 2.08, p = 0.09) (Fig. 3a, Supplementary table S2). The effect of heat shock was generally too weak to be detected when analysing subsets of the data (results not shown), resulting in neither the induced genetic load (regime_{control vs. relaxed}:treated sex: $X^2 = 0.44$, df = 2, p = 0.88) nor sexual selection $(regime_{polygamy\ vs.\ monogamy}:treated\ sex:\ X^2=0.43,\ df=2,\ p=0.81)$ having a statistically significant effect on TSF. Full model specification and output in supplementary material S4. 2.2. To elucidate underlying mechanisms explaining sex differences in TSF under adult heat shock, we analysed effects of male recovery, in terms of both time and remating (inducing ejaculate renewal) after heat shock. Our data show that male beetles can recover almost completely from the applied heat shock treatment within a 26-hour recovery period. Males showed strong TSF, signified by an 18% reduction in fertility compared to the untreated control group, when mating within two hours after heat shock (Tukey_{untreated - 2 hours}: z = 3.55, p = 0.001, Fig. 3b). If males were given 26 hours of recovery in isolation, however, no significant effect on fertility could be found (Tukey_{untreated - 26 hours}: z = 1.14, p = 0.49) (Fig. 3b). Similarly, there was no reduction in fertility in beetles that mated a second time 26 hours after the treatment (Tukey_{untreated 2 hours - 2 hours}: z = 0.64, p = 0.003; Tukey_{untreated 26 hours - 26} $_{hours}$: z = 0.006, p = 1) (Fig. 3c). Recovery with or without remating showed similar effects on TSF (Tukey_{heat 26 hours mate - heat 26 hours isolated}: z = 0.33, p = 0.74), suggesting that timing is crucial when assessing TSF, and that realized sex differences in TSFs in natural populations are state-dependent properties of mating system and ecology.

Comparing intra- and interspecific variation in sex differences in TSF

To put our results into perspective, we performed a (non-exhaustive) literature search for studies on other insects that had estimated effects of heat stress on both male and female fertility (summarized in Supplement S5 and S6). This allowed us to calculate and compare standardized estimates of sex differences in TSF (Fig. 4). The variability in this estimate obtained by manipulating mating system parameters and the timing of heat stress relative to (re)mating in our study roughly corresponds to that reported between species in previously published studies, demonstrating that the mating system can be a main determinate of sex differences in TSF. Moreover, in contrast to occasional claims of male biased TSF, there is no such consistent bias in the reviewed studies on insects estimating male and female TSF under the same experimental conditions.

Discussion

In this study we have demonstrated that the mating system can affect sex differences in TSF using the seed beetle *C. maculatus*. Strikingly, sexual selection on induced mutations over only two generations of experimental evolution led to increased female-bias in TSF in polygamous populations experiencing developmental heat stress. Male harassment aggravated the negative effects of heat stress on females, suggesting that increased male harassment might explain the increased female-bias in TSF in polygamous experimental populations. In *C. maculatus*, sexual selection in males is more than three times as effective at purging deleterious alleles compared to fecundity selection on females under seminatural laboratory setting, as used here (Grieshop et al. 2016, Grieshop et al. 2021). One plausible mechanism behind the result is therefore that sexual selection in the polygamous mating regime led to more efficient purging of alleles with deleterious effects on male mating success, relative to purging of alleles with deleterious effects on female viability and

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

fertility, potentially shifting the balance between male persistence and female resistance during (re)mating interactions. Male-biased selection on deleterious alleles can also improve population fitness by sparing females the cost of adaptation (Manning 1984, Agrawal 2001, Siller 2001, Agrawal & Whitock 2009), if some of the deleterious alleles in males also have deleterious effects in females (Andersson 1994, Rowe & Houle 1996, Chippindale et al. 2001, Tomkins 2004, Bonduriansky & Chenoweth 2009), for which there is evidence in C. maculatus (Grieshop et al. 2021). However, once males and females in the polygamous populations engaged in mating interactions, the heightened genetic quality of male genotypes evolving under strong sexual selection may have resulted in increased male harassment of females, and the negative effects of this sexual conflict may have been exposed under female heat stress. In nature, the relative extent of this negative effect should strongly depend on ecological settings and population densities modulating the degrees of conflict (Arbuthnott et al., 2014; Gomez-Llano et al., 2018; MacPherson et al., 2018; Yun et al., 2017). We also note that our comparison of monogamous and polygamous populations evolving from inflated levels of mutational variation does not describe a natural scenario of long-term evolution in populations under mutation-selection balance. Instead, our approach was designed to reveal how (sex-specific) natural and sexual selection can act on genetic variation to shape TSF. Hence, our study provides a proof-of-principle for a direct link between the mating system and sex differences in TSF. At present, the scant literature available seems to suggest that male reproduction is more sensitive to heat stress than female reproduction (David et al., 2005; Porcelli et al., 2017; Sales et al., 2018), and male fertility has also been demonstrated to be very temperaturesensitive in C. maculatus. Our data show that C. maculatus females can in fact be more strongly affected by heat stress, and that the realized TSF in males and females can be highly contingent on the experimental design (see also: Terblanche et al., 2007) and mating system parameters such as the extent of sexual conflict and remating rates. For example, the adult heat shock treatment resulted in relatively weak effects on fertility, but with significant female-bias in TSF. However, our additional experiment showed that males fully recovered from heat shock within only 26 hours, implying that the sex-bias in TSF in adults is likely to change throughout life following heat exposure. In the case of juvenile heat stress, male harassment aggravated effects of heat stress on female fertility, while repeated

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505 506

507

508

509

mating instead had positive effects on both male and female TSF. However, the size of the nuptial gift provided by male C. maculatus has been found to decrease with temperature, suggesting that this male compensatory effect may diminish when also males are heat stressed (Fox et al., 2006). Other studies on fruit flies (García-Roa et al., 2019, 2020) and C. maculatus (Martinossi-Allibert et al., 2019), conclude that heat stress generally reduces the female fertility cost of male cohabitation. In both these studies the impact of sexual conflict was assessed directly in the stressful environment when both sexes were stressed, while in the present study the effects of mating interactions on fertility were measured in a benign environment after heat stress had been applied to one, or both sexes. Collectively, this limited set of studies suggest that there is a multitude of ways that temperature can modulate the consequences of sexual selection and conflict (Garcia-Roa et al. 2020), and conversely, that sexual selection and conflict can shape sensitivity to temperature (Martinossi-Allibert et al. 2019). Depending on population density, mating system, and heat stress characteristics, laboratory experiments may thus lead to erroneous estimates of TSFs, and in extension, misjudgements of the threat on population growth imposed by climate warming, even when efforts are made to measure TSF sex-specifically. Indeed, our comparison of variation in sex differences in TSF generated by mating system parameters in our study, to that reported between species (Fig. 4), suggests that TSF is a highly dynamic property that responds to population structure and ecological changes. Directly comparing the effects of our two heat stress treatments is difficult as they were applied with different intensities over different time frames and life stages. Nevertheless, juvenile heat stress is known to affect the development of reproductive organs and result in reduced sperm numbers in insects (Chirault et al., 2015; Kirk Green et al., 2019; Nguyen et al., 2013; Vasudeva et al., 2014). Vasudeva, Deeming and Eady (2014), found not only a decrease in sperm number but also a reduction in relative testis size by almost 25% in C. maculatus males exposed to similar juvenile heat stress as in our experiment. In a later study, the same authors determined the first 20% of larval development to be the most temperature sensitive period of testis development (Vasudeva et al., 2021). A recent study using the flour beetle Tribolium castaneum found that the most sensitive phase of testis development is likely during the pupal stage and that testis size can be almost complete recovered in males exposed to heat stress at an immature adult stage (Sales et al., 2021).

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

Together, these studies suggest that there are several time points with heightened temperature sensitivity throughout male reproductive development. Heat shock treatments applied on adults have also been found to decrease numbers of transferred sperm and reduce fertility (Chevrier et al., 2019; Sales et al., 2018, 2021), but considering the data presented here and in Sales et al. (2021), such effects may be reversible in most cases. Similar changes in the morphology of female reproductive organs (i.e. smaller ovaries) combined with a strong reduction in egg number have also been reported for flies of the species Drosophila Suzuki developing at elevated temperature (Kirk Green et al., 2019). However, little is known about the ability of female reproduction to recover from heat stress. Data from an experiment exposing newly emerged cotton bollworm females, Helicoverpa armigera, to a range of heat shock treatments shows a postponement of peak reproduction correlated to the treatment intensity, suggesting some recovery processes taking place between the heat shock event and the onset of reproduction (Mironidis & Savopoulou-Soultani, 2010). In summary, this suggest that, at least in holometabolous insects, heat stress during development can cause an impairment of reproductive organs which is only reversible given a considerable amount of recovery time (if at all), while heat shock experienced at the adult life stage might be reversible on shorter time scales. Importantly, however, we also show that strategies such as remating or postponement of reproduction may mitigate the impact of heat stress experienced both early and late in life. Inducible compensatory responses that buffer the effects of heat stress are costly and may therefore depend on the genetic quality of the organism. Moreover, it has recently been shown that elevated temperatures can aggravate the deleterious effect of mutations (Berger et al., 2021). We therefore predicted that populations with larger genetic loads might show increased TSF but found no support for this in our data. The model applied by Berger et al. (2021) predicts that temperature-dependent increases in mutational effects stem from reversable misfolding of proteins at high temperature. It is possible that such effects were no longer apparent following heat stress in our experiment as individuals were shifted back to benign temperature (i.e., temperature-sensitive mutants either died during development, or survived and got "rescued" by being placed at benign temperature). Indeed, individuals surviving short term heat stress may even elicit compensatory stress responses that mitigate deleterious effects of mutations (Casanueva et al., 2012).

Additionally, as we here studied temperature effects in the adult stage, where realized TSFs are consequences of mating interactions, it is possible that a weakening of sexually antagonistic interactions in populations with large genetic loads (and low-condition individuals) may have contributed to mitigating the detrimental effects of temperature. Indeed, a general tenet highlighted throughout this study for how frequency-dependent processes in general (Bolnick et al., 2011; Brady et al., 2019; Dall et al., 2012; Svensson & Connallon, 2019), and sexual selection in particular (Chenoweth et al., 2015; García-Roa et al., 2020; MacPherson et al., 2018; Martinossi-Allibert et al., 2019; Martinossi-Allibert et al., 2019; Rankin et al., 2011; Yun et al., 2017) may affect population vulnerability and adaptation to abiotic factors.

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

References Andersson, M. (1994). Sexual Selection (Vol. 72). Princeton University Press. https://doi.org/10.2307/j.ctvs32s1x Angilletta, M. J. (2009). Thermal Adaptation: A Theoretical and Empirical Synthesis. Oxford University Press. https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780198570875.001.1 Arbuthnott, D., Dutton, E. M., Agrawal, A. F., & Rundle, H. D. (2014). The ecology of sexual conflict: Ecologically dependent parallel evolution of male harm and female resistance in Drosophila melanogaster. Ecology Letters, 17(2), 221-228. https://doi.org/10.1111/ele.12222 Arngvist, G., & Nilsson, T. (2000). The evolution of polyandry: Multiple mating and female fitness in insects. Animal Behaviour, 60(2), 145-164. https://doi.org/10.1006/anbe.2000.1446 Arnqvist, G., Nilsson, T., & Katvala, M. (2004). Mating rate and fitness in female bean weevils. Behavioral Ecology, 16(1), 123-127. https://doi.org/10.1093/beheco/arh119 Arnqvist, G., & Rowe, L. (2005). Sexual Conflict. Princeton University Press. https://books.google.se/books?id=JLfvwPqsHnMC Bagchi, B., Corbel, Q., Khan, I., Payne, E., Banerji, D., Liljestrand-Rönn, J., Martinossi-Allibert, I., Baur, J., Sayadi, A., Immonen, E., Arnqvist, G., Söderhäll, I., & Berger, D. (2021). Sexual conflict drives micro- and macroevolution of sexual dimorphism in immunity. BMC Biology, 19(1), 114. https://doi.org/10.1186/s12915-021-01049-6 Bates, D., Mächler, M., Bolker, B., & Walker, S. (2015). Fitting Linear Mixed-Effects Models Using lme4. Journal of Statistical Software, 67(1), 1-48. https://doi.org/10.18637/jss.v067.i01 Bathiany, S., Dakos, V., Scheffer, M., & Lenton, T. M. (2018). Climate models predict increasing temperature variability in poor countries. Science Advances, 4(5), eaar5809. https://doi.org/10.1126/sciadv.aar5809 Baur, J., & Berger, D. (2020). Experimental evidence for effects of sexual selection on conditiondependent mutation rates. Nature Ecology & Evolution, 4(5), 737-744. https://doi.org/10.1038/s41559-020-1140-7

581 Baur, J., Nsanzimana, J. d'Amour, & Berger, D. (2019). Sexual selection and the evolution of male and 582 female cognition: A test using experimental evolution in seed beetles*. Evolution, 73(12), 583 2390-2400. https://doi.org/10.1111/evo.13793 584 Bayram, H., Sayadi, A., Immonen, E., & Arnqvist, G. (2019). Identification of novel ejaculate proteins 585 in a seed beetle and division of labour across male accessory reproductive glands. Insect 586 Biochemistry and Molecular Biology, 104, 50-57. 587 https://doi.org/10.1016/j.ibmb.2018.12.002 588 Berger, D., Grieshop, K., Lind, M. I., Goenaga, J., Maklakov, A. A., & Arnqvist, G. (2014). Intralocus 589 sexual conflict and environmental stress. Evolution, 68(8), 2184–2196. 590 https://doi.org/10.1111/evo.12439 591 Berger, D., Stångberg, J., Baur, J., & Walters, R. J. (2021). Elevated temperature increases genome-592 wide selection on de novo mutations. Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences, 593 288(1944), 20203094. https://doi.org/10.1098/rspb.2020.3094 594 Berger, D., Walters, R. J., & Gotthard, K. (2008). What limits insect fecundity? Body size- and 595 temperature-dependent egg maturation and oviposition in a butterfly. Functional Ecology, 596 22(3), 523-529. https://doi.org/10.1111/j.1365-2435.2008.01392.x 597 Berger, D., You, T., Minano, M. R., Grieshop, K., Lind, M. I., Arnqvist, G., & Maklakov, A. A. (2016). 598 Sexually antagonistic selection on genetic variation underlying both male and female same-599 sex sexual behavior. BMC Evolutionary Biology, 16(1), 88. https://doi.org/10.1186/s12862-600 016-0658-4 601 Bolnick, D. I., Amarasekare, P., Araújo, M. S., Bürger, R., Levine, J. M., Novak, M., Rudolf, V. H. W., 602 Schreiber, S. J., Urban, M. C., & Vasseur, D. A. (2011). Why intraspecific trait variation 603 matters in community ecology. Trends in Ecology & Evolution, 26(4), 183–192. 604 https://doi.org/10.1016/j.tree.2011.01.009 605 Brady, S. P., Bolnick, D. I., Angert, A. L., Gonzalez, A., Barrett, R. D. H., Crispo, E., Derry, A. M., Eckert, 606 C. G., Fraser, D. J., Fussmann, G. F., Guichard, F., Lamy, T., McAdam, A. G., Newman, A. E. M., 607 Paccard, A., Rolshausen, G., Simons, A. M., & Hendry, A. P. (2019). Causes of maladaptation. 608 Evolutionary Applications, 12(7), 1229-1242. https://doi.org/10.1111/eva.12844 609 Bubliy, O. A., Kristensen, T. N., Kellermann, V., & Loeschcke, V. (2012). Humidity affects genetic 610 architecture of heat resistance in Drosophila melanogaster. Journal of Evolutionary Biology, 611 25(6), 1180-1188. https://doi.org/10.1111/j.1420-9101.2012.02506.x 612 Casanueva, M. O., Burga, A., & Lehner, B. (2012). Fitness trade-offs and environmentally induced 613 mutation buffering in isogenic C. elegans. Science (New York, N.Y.), 335(6064), 82-85. 614 https://doi.org/10.1126/science.1213491 615 Caswell, H. (2006). Matrix Population Models. In Encyclopedia of Environmetrics. American Cancer 616 Society. https://doi.org/10.1002/9780470057339.vam006m 617 Chenoweth, S. F., Appleton, N. C., Allen, S. L., & Rundle, H. D. (2015). Genomic Evidence that Sexual 618 Selection Impedes Adaptation to a Novel Environment. Current Biology, 25(14), 1860-1866. 619 https://doi.org/10.1016/j.cub.2015.05.034 620 Chevin, L.-M., Collins, S., & Lefèvre, F. (2013). Phenotypic plasticity and evolutionary demographic 621 responses to climate change: Taking theory out to the field. Functional Ecology, 27(4), 967-622 979. https://doi.org/10.1111/j.1365-2435.2012.02043.x 623 Chevrier, C., Nguyen, T. M., & Bressac, C. (2019). Heat shock sensitivity of adult male fertility in the 624 parasitoid wasp Anisopteromalus calandrae (Hymenoptera, Pteromalidae). Journal of 625 Thermal Biology, 85, 102419. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2019.102419 626 Chirault, M., Lucas, C., Goubault, M., Chevrier, C., Bressac, C., & Lécureuil, C. (2015). A Combined 627 Approach to Heat Stress Effect on Male Fertility in Nasonia vitripennis: From the 628 Physiological Consequences on Spermatogenesis to the Reproductive Adjustment of Females 629 Mated with Stressed Males. PLOS ONE, 10(3), e0120656. 630 https://doi.org/10.1371/journal.pone.0120656

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

Chirgwin, E., Connallon, T., & Monro, K. (2021). The thermal environment at fertilization mediates adaptive potential in the sea. Evolution Letters, 5(2), 154–163. https://doi.org/10.1002/evl3.215 Crudgington, H. S., & Siva-Jothy, M. T. (2000). Genital damage, kicking and early death. *Nature*, 407(6806), 855-856. https://doi.org/10.1038/35038154 Dall, S. R. X., Bell, A. M., Bolnick, D. I., & Ratnieks, F. L. W. (2012). An evolutionary ecology of individual differences. Ecology Letters, 15(10), 1189-1198. https://doi.org/10.1111/j.1461-0248.2012.01846.x David, J. R., Araripe, L. O., Chakir, M., Legout, H., Lemos, B., Pétavy, G., Rohmer, C., Joly, D., & Moreteau, B. (2005). Male sterility at extreme temperatures: A significant but neglected phenomenon for understanding Drosophila climatic adaptations. Journal of Evolutionary Biology, 18(4), 838-846. https://doi.org/10.1111/j.1420-9101.2005.00914.x Degioanni, A., Bonenfant, C., Cabut, S., & Condemi, S. (2019). Living on the edge: Was demographic weakness the cause of Neanderthal demise? PLOS ONE, 14(5), e0216742. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0216742 Dell, A. I., Pawar, S., & Savage, V. M. (2011). Systematic variation in the temperature dependence of physiological and ecological traits. Proceedings of the National Academy of Sciences, 108(26), 10591-10596. https://doi.org/10.1073/pnas.1015178108 Deutsch, C. A., Tewksbury, J. J., Huey, R. B., Sheldon, K. S., Ghalambor, C. K., Haak, D. C., & Martin, P. R. (2008). Impacts of climate warming on terrestrial ectotherms across latitude. Proceedings of the National Academy of Sciences, 105(18), 6668–6672. https://doi.org/10.1073/pnas.0709472105 Deutscher Wetterdienst. (n.d.). Klimatafel von Lomé (Flugh.) / Togo. Retrieved 11 March 2021, from https://www.dwd.de/DWD/klima/beratung/ak/ak 653870 kt.pdf Dougherty, L. R., van Lieshout, E., McNamara, K. B., Moschilla, J. A., Arnqvist, G., & Simmons, L. W. (2017). Sexual conflict and correlated evolution between male persistence and female

657 resistance traits in the seed beetle Callosobruchus maculatus. Proceedings of the Royal 658 Society B: Biological Sciences, 284(1855), 20170132. https://doi.org/10.1098/rspb.2017.0132 659 Dowling, D. K., & Simmons, L. W. (2009). Reactive oxygen species as universal constraints in life-660 history evolution. Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences, 276(1663), 1737-661 1745. https://doi.org/10.1098/rspb.2008.1791 662 Eady, P. E. (1995). Why Do Male Callosobruchus maculatus Beetles Inseminate so Many Sperm? 663 Behavioral Ecology and Sociobiology, 36(1), 25–32. 664 Edvardsson, M., & Tregenza, T. (2005). Why do male Callosobruchus maculatus harm their mates? 665 Behavioral Ecology, 16(4), 788-793. https://doi.org/10.1093/beheco/ari055 666 Evans, R. K., Toews, M. D., & Sial, A. A. (2018). Impact of short- and long-term heat stress on 667 reproductive potential of Drosophila suzukii Matsumura (Diptera: Drosophilidae). Journal of 668 Thermal Biology, 78, 92-99. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2018.09.011 669 Feder, M. E., Bennett, A. F., & Huey, R. B. (2000). Evolutionary Physiology. Annual Review of Ecology 670 and Systematics, 31(1), 315-341. https://doi.org/10.1146/annurev.ecolsys.31.1.315 671 Fox, C. W. (1993). Multiple Mating, Lifetime Fecundity and Female Mortality of the Bruchid Beetle, 672 Callosobruchus maculatus (Coleoptera: Bruchidae). Functional Ecology, 7(2), 203–208. 673 https://doi.org/10.2307/2389888 674 Fox, C. W., Stillwell, R. C., Wallin, W. G., & Hitchcock, L. J. (2006). Temperature and host species 675 affect nuptial gift size in a seed-feeding beetle. Functional Ecology, 20(6), 1003-1011. 676 https://doi.org/10.1111/j.1365-2435.2006.01197.x Fox, J., & Weisberg, S. (2019). An R Companion to Applied Regression (Third). Sage. 677 678 https://socialsciences.mcmaster.ca/jfox/Books/Companion/ 679 Frazier, M. R., Huey, R. B., & Berrigan, D. (2006). Thermodynamics Constrains the Evolution of Insect 680 Population Growth Rates: "Warmer Is Better." The American Naturalist, 168(4), 512-520. 681 https://doi.org/10.1086/506977

682 Gage, M. J. G., Macfarlane, C. P., Yeates, S., Ward, R. G., Searle, J. B., & Parker, G. A. (2004). 683 Spermatozoal Traits and Sperm Competition in Atlantic Salmon: Relative Sperm Velocity Is 684 the Primary Determinant of Fertilization Success. Current Biology, 14(1), 44-47. 685 https://doi.org/10.1016/j.cub.2003.12.028 686 García-Roa, R., Chirinos, V., & Carazo, P. (2019). The ecology of sexual conflict: Temperature 687 variation in the social environment can drastically modulate male harm to females. 688 Functional Ecology, 33(4), 681–692. https://doi.org/10.1111/1365-2435.13275 689 García-Roa, R., Garcia-Gonzalez, F., Noble, D. W. A., & Carazo, P. (2020). Temperature as a modulator 690 of sexual selection. Biological Reviews, 95(6), 1607–1629. https://doi.org/10.1111/brv.12632 691 Gay, L., Hosken, D. J., Vasudeva, R., Tregenza, T., & Eady, P. E. (2009). Sperm competition and 692 maternal effects differentially influence testis and sperm size in Callosobruchus maculatus. 693 Journal of Evolutionary Biology, 22(5), 1143-1150. https://doi.org/10.1111/j.1420-694 9101.2009.01724.x 695 Gerking, S. D., & Lee, R. M. (1983). Thermal Limits for Growth and Reproduction in the Desert 696 Pupfish Cyprinodon n. Nevadensis. *Physiological Zoology*, 56(1), 1–9. JSTOR. 697 Godwin, J. L., Lumley, A. J., Michalczyk, Ł., Martin, O. Y., & Gage, M. J. G. (2020). Mating patterns 698 influence vulnerability to the extinction vortex. Global Change Biology, 26(8), 4226–4239. 699 https://doi.org/10.1111/gcb.15186 700 Gomez-Llano, M. A., Bensch, H. M., & Svensson, E. I. (2018). Sexual conflict and ecology: Species 701 composition and male density interact to reduce male mating harassment and increase 702 female survival. Evolution, 72(4), 906-915. https://doi.org/10.1111/evo.13457 703 Gómez-Llano, M., Scott, E., & Svensson, E. I. (2020). The importance of pre- and postcopulatory 704 sexual selection promoting adaptation to increasing temperatures. Current Zoology, 705 zoaa059. https://doi.org/10.1093/cz/zoaa059 706 Grieshop, K., Maurizio, P. L., Arnqvist, G., & Berger, D. (2020). Selection in males purges the standing 707 genetic load on female fitness. BioRxiv. https://doi.org/10.1101/2020.07.20.213132

708 Grieshop, K., Stångberg, J., Martinossi-Allibert, I., Arnqvist, G., & Berger, D. (2016). Strong sexual 709 selection in males against a mutation load that reduces offspring production in seed beetles. 710 Journal of Evolutionary Biology, 29(6), 1201-1210. https://doi.org/10.1111/jeb.12862 711 Hansen, P. J. (2009). Effects of heat stress on mammalian reproduction. Philosophical Transactions of 712 the Royal Society B: Biological Sciences, 364(1534), 3341–3350. 713 https://doi.org/10.1098/rstb.2009.0131 714 Haren, M. M. V., Rönn, J. L., Schilthuizen, M., & Arnqvist, G. (2017). Postmating sexual selection and 715 the enigmatic jawed genitalia of Callosobruchus subinnotatus. Biology Open, 6(7), 1008-716 1012. https://doi.org/10.1242/bio.025684 717 Helfenstein, F., Losdat, S., Møller, A. P., Blount, J. D., & Richner, H. (2010). Sperm of colourful males 718 are better protected against oxidative stress. Ecology Letters, 13(2), 213-222. 719 https://doi.org/10.1111/j.1461-0248.2009.01419.x 720 Hoffmann, A. A. (2010). Physiological climatic limits in Drosophila: Patterns and implications. Journal 721 of Experimental Biology, 213(6), 870–880. https://doi.org/10.1242/jeb.037630 722 Hoffmann, A. A., Chown, S. L., & Clusella-Trullas, S. (2013). Upper thermal limits in terrestrial 723 ectotherms: How constrained are they? Functional Ecology, 27(4), 934–949. 724 https://doi.org/10.1111/j.1365-2435.2012.02036.x 725 Hoffmann, A. A., & Sgrò, C. M. (2011). Climate change and evolutionary adaptation. *Nature*, 726 470(7335), 479–485. https://doi.org/10.1038/nature09670 727 Hosken, D. J., Garner, T. W. J., Tregenza, T., Wedell, N., & Ward, P. I. (2003). Superior sperm 728 competitors sire higher-quality young. Proceedings of the Royal Society of London. Series B: 729 Biological Sciences, 270(1527), 1933-1938. https://doi.org/10.1098/rspb.2003.2443 730 Hotzy, C., & Arnqvist, G. (2009). Sperm Competition Favors Harmful Males in Seed Beetles. Current 731 Biology, 19(5), 404-407. https://doi.org/10.1016/j.cub.2009.01.045 732 Iossa, G. (2019). Sex-Specific Differences in Thermal Fertility Limits. Trends in Ecology & Evolution, 733 34(6), 490-492. https://doi.org/10.1016/j.tree.2019.02.016

734 Janowitz, S. A., & Fischer, K. (2011). Opposing effects of heat stress on male versus female 735 reproductive success in Bicyclus anynana butterflies. Journal of Thermal Biology, 36(5), 283-736 287. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2011.04.001 737 Johnson, N. C., Xie, S.-P., Kosaka, Y., & Li, X. (2018). Increasing occurrence of cold and warm 738 extremes during the recent global warming slowdown. Nature Communications, 9(1), 1724. 739 https://doi.org/10.1038/s41467-018-04040-y 740 Jørgensen, K. T., Sørensen, J. G., & Bundgaard, J. (2006). Heat tolerance and the effect of mild heat 741 stress on reproductive characters in Drosophila buzzatii males. Journal of Thermal Biology, 742 31(3), 280–286. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2005.11.026 743 Karlsson, B., Leimar, O., & Wiklund, C. (1997). Unpredictable environments, nuptial gifts and the 744 evolution of sexual size dimorphism in insects: An experiment. Proceedings of the Royal 745 Society of London. Series B: Biological Sciences, 264(1381), 475-479. 746 https://doi.org/10.1098/rspb.1997.0068 747 Kellermann, V., & Heerwaarden, B. van. (2019). Terrestrial insects and climate change: Adaptive 748 responses in key traits. Physiological Entomology, 44(2), 99-115. 749 https://doi.org/10.1111/phen.12282 750 Kingsolver, J. G., & Huey, R. B. (2008). Size, temperature, and fitness: Three rules. Evolutionary 751 Ecology Research, 10(2), 251–268. 752 Kirk Green, C., Moore, P. J., & Sial, A. A. (2019). Impact of heat stress on development and fertility of 753 Drosophila suzukii Matsumura (Diptera: Drosophilidae). Journal of Insect Physiology, 114, 754 45-52. https://doi.org/10.1016/j.jinsphys.2019.02.008 755 Kodric-Brown, A., & Brown, J. H. (1987). Anisogamy, sexual selection, and the evolution and 756 maintenance of sex. Evolutionary Ecology, 1(2), 95–105. 757 https://doi.org/10.1007/BF02067393

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

Krebs, R. A., & Loeschcke, V. (1994). Effects of exposure to short-term heat stress on fitness components in Drosophila melanogaster. Journal of Evolutionary Biology, 7(1), 39-49. https://doi.org/10.1046/j.1420-9101.1994.7010039.x Lenth, R. (2020), emmeans: Estimated Marginal Means, aka Least-Squares Means, https://CRAN.Rproject.org/package=emmeans Loisel, A., Isla, A., & Daufresne, M. (2019). Variation of thermal plasticity in growth and reproduction patterns: Importance of ancestral and developmental temperatures. Journal of Thermal Biology, 84, 460–468. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2019.07.029 Lutterschmidt, W. I., & Hutchison, V. H. (1997). The critical thermal maximum: History and critique. Canadian Journal of Zoology, 75(10), 1561–1574. https://doi.org/10.1139/z97-783 MacPherson, A., Yun, L., Barrera, T. S., Agrawal, A. F., & Rundle, H. D. (2018). The effects of male harm vary with female quality and environmental complexity in Drosophila melanogaster. Biology Letters, 14(8), 20180443. https://doi.org/10.1098/rsbl.2018.0443 Mahroof, R., Subramanyam, B., & Flinn, P. (2005). Reproductive Performance of Tribolium castaneum (Coleoptera: Tenebrionidae) Exposed to the Minimum Heat Treatment Temperature as Pupae and Adults. Journal of Economic Entomology, 98(2), 626-633. https://doi.org/10.1093/jee/98.2.626 Manning, J. T. (1984). Males and the advantage of sex. Journal of Theoretical Biology, 108(2), 215— 220. https://doi.org/10.1016/S0022-5193(84)80067-3 Martinossi-Allibert, I., Rueffler, C., Arnqvist, G., & Berger, D. (2019). The efficacy of good genes sexual selection under environmental change. Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences, 286(1896), 20182313. https://doi.org/10.1098/rspb.2018.2313 Martinossi-Allibert, I., Thilliez, E., Arnqvist, G., & Berger, D. (2019). Sexual selection, environmental robustness, and evolutionary demography of maladapted populations: A test using experimental evolution in seed beetles. Evolutionary Applications, 12(7), 1371-1384. https://doi.org/10.1111/eva.12758

784 McNamara, K. B., van Lieshout, E., & Simmons, L. W. (2014). A test of the sexy-sperm and good-785 sperm hypotheses for the evolution of polyandry. Behavioral Ecology, 25(4), 989–995. 786 https://doi.org/10.1093/beheco/aru067 787 Mironidis, G. K., & Savopoulou-Soultani, M. (2010). Effects of heat shock on survival and 788 reproduction of Helicoverpa armigera (Lepidoptera: Noctuidae) adults. Journal of Thermal 789 Biology, 35(2), 59-69. https://doi.org/10.1016/j.jtherbio.2009.11.001 790 Nguyen, T. M., Bressac, C., & Chevrier, C. (2013). Heat stress affects male reproduction in a 791 parasitoid wasp. Journal of Insect Physiology, 59(3), 248-254. 792 https://doi.org/10.1016/j.jinsphys.2012.12.001 793 Oku, K., Price, T. A. R., & Wedell, N. (2019). Does mating negatively affect female immune defences 794 in insects? Animal Biology, 69(1), 117-136. https://doi.org/10.1163/15707563-20191082 795 Parker, G. A. (2006). Sexual conflict over mating and fertilization: An overview. Philosophical 796 Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences, 361(1466), 235–259. 797 https://doi.org/10.1098/rstb.2005.1785 798 Parratt, S. R., Walsh, B. S., Metelmann, S., White, N., Manser, A., Bretman, A. J., Hoffmann, A. A., 799 Snook, R. R., & Price, T. A. R. (2021). Temperatures that sterilize males better match global 800 species distributions than lethal temperatures. Nature Climate Change, 1-4. 801 https://doi.org/10.1038/s41558-021-01047-0 802 Pilakouta, N., & Ålund, M. (2021). Sexual selection and environmental change: What do we know 803 and what comes next? Current Zoology, zoab021. https://doi.org/10.1093/cz/zoab021 804 Piyaphongkul, J., Pritchard, J., & Bale, J. (2012). Can Tropical Insects Stand the Heat? A Case Study 805 with the Brown Planthopper Nilaparvata lugens (Stål). PLOS ONE, 7(1), e29409. 806 https://doi.org/10.1371/journal.pone.0029409 807 Plesnar-Bielak, A., Skrzynecka, A. M., Prokop, Z. M., & Radwan, J. (2012). Mating system affects 808 population performance and extinction risk under environmental challenge. Proceedings of 809 the Royal Society B: Biological Sciences, 279(1747), 4661–4667. 810 https://doi.org/10.1098/rspb.2012.1867 811 Porcelli, D., Gaston, K. J., Butlin, R. K., & Snook, R. R. (2017). Local adaptation of reproductive 812 performance during thermal stress. Journal of Evolutionary Biology, 30(2), 422–429. 813 https://doi.org/10.1111/jeb.13018 814 R Core Team. (2020), R: A Language and Environment for Statistical Computing, R Foundation for 815 Statistical Computing. https://www.R-project.org/ 816 Rankin, D. J., Dieckmann, U., & Kokko, H. (2011). Sexual Conflict and the Tragedy of the Commons. 817 The American Naturalist, 177(6), 780–791. https://doi.org/10.1086/659947 818 Rankin, D. J., & López-Sepulcre, A. (2005). Can adaptation lead to extinction? Oikos, 111(3), 616-619. 819 https://doi.org/10.1111/j.1600-0706.2005.14541.x 820 Reinhardt, K., Naylor, R. A., & Siva-Jothy, M. T. (2009). Ejaculate components delay reproductive 821 senescence while elevating female reproductive rate in an insect. Proceedings of the 822 National Academy of Sciences, 106(51), 21743–21747. 823 https://doi.org/10.1073/pnas.0905347106 824 Rinehart, J. P., Yocum, G. D., & Denlinger, D. L. (2000). Thermotolerance and rapid cold hardening 825 ameliorate the negative effects of brief exposures to high or low temperatures on fecundity 826 in the flesh fly, Sarcophaga crassipalpis. *Physiological Entomology*, 25(4), 330–336. 827 https://doi.org/10.1111/j.1365-3032.2000.00201.x 828 Rönn, J. L., & Hotzy, C. (2012). Do longer genital spines in male seed beetles function as better 829 anchors during mating? Animal Behaviour, 83(1), 75–79. 830 Rönn, J. L., Katvala, M., & Arnqvist, G. (2006). The costs of mating and egg production in 831 Callosobruchus seed beetles. Animal Behaviour, 72(2), 335–342. 832 Rönn, J. L., Katvala, M., & Arnqvist, G. (2007). Coevolution between harmful male genitalia and 833 female resistance in seed beetles. Proceedings of the National Academy of Sciences, 104(26), 834 10921-10925.

835 Rönn, J. L., Katvala, M., & Arngvist, G. (2008). Interspecific variation in ejaculate allocation and 836 associated effects on female fitness in seed beetles. Journal of Evolutionary Biology, 21(2), 837 461-470. https://doi.org/10.1111/j.1420-9101.2007.01493.x 838 Roux, O., Le Lann, C., van Alphen, J. J. M., & van Baaren, J. (2010). How does heat shock affect the 839 life history traits of adults and progeny of the aphid parasitoid Aphidius avenae 840 (Hymenoptera: Aphidiidae)? Bulletin of Entomological Research, 100(5), 543-549. 841 https://doi.org/10.1017/S0007485309990575 842 Rowe, L., & Houle, D. (1996). The lek paradox and the capture of genetic variance by condition 843 dependent traits. Proceedings of the Royal Society of London. Series B: Biological Sciences, 844 263(1375), 1415–1421. https://doi.org/10.1098/rspb.1996.0207 845 Sales, K., Vasudeva, R., Dickinson, M. E., Godwin, J. L., Lumley, A. J., Michalczyk, Ł., Hebberecht, L., 846 Thomas, P., Franco, A., & Gage, M. J. G. (2018). Experimental heatwaves compromise sperm 847 function and cause transgenerational damage in a model insect. Nature Communications, 848 9(1), 4771. https://doi.org/10.1038/s41467-018-07273-z 849 Sales, K., Vasudeva, R., & Gage, M. J. G. (2021). Fertility and mortality impacts of thermal stress from 850 experimental heatwaves on different life stages and their recovery in a model insect. Royal 851 Society Open Science, 8(3), 201717. https://doi.org/10.1098/rsos.201717 852 Savalli, U. M., & Fox, C. W. (1999). The effect of male mating history on paternal investment, 853 fecundity and female remating in the seed beetle Callosobruchus maculatus. Functional 854 Ecology, 13(2), 169-177. https://doi.org/10.1046/j.1365-2435.1999.00287.x 855 Silva, W. T. A. F., Sáez-Espinosa, P., Torijo-Boix, S., Romero, A., Devaux, C., Durieux, M., 856 Gómez-Torres, M. J., & Immler, S. (2019). The effects of male social environment on sperm 857 phenotype and genome integrity. Journal of Evolutionary Biology, 32(6), 535–544. 858 https://doi.org/10.1111/jeb.13435

859 Svensson, E. I., & Connallon, T. (2019). How frequency-dependent selection affects population 860 fitness, maladaptation and evolutionary rescue. Evolutionary Applications, 12(7), 1243-861 1258. https://doi.org/10.1111/eva.12714 862 Svensson, E. I., Gómez-Llano, M., & Waller, J. T. (2020). Selection on phenotypic plasticity favors 863 thermal canalization. Proceedings of the National Academy of Sciences, 117(47), 29767-864 29774. https://doi.org/10.1073/pnas.2012454117 865 Terblanche, J. S., Deere, J. A., Clusella-Trullas, S., Janion, C., & Chown, S. L. (2007). Critical thermal 866 limits depend on methodological context. Proceedings of the Royal Society B: Biological 867 Sciences, 274(1628), 2935–2943. https://doi.org/10.1098/rspb.2007.0985 868 Tomkins, J. L., Radwan, J., Kotiaho, J. S., & Tregenza, T. (2004). Genic capture and resolving the lek 869 paradox. Trends in Ecology & Evolution, 19(6), 323-328. 870 https://doi.org/10.1016/j.tree.2004.03.029 871 van Heerwaarden, B., & Sgrò, C. M. (2021). Male fertility thermal limits predict vulnerability to 872 climate warming. Nature Communications, 12(1), 2214. https://doi.org/10.1038/s41467-873 021-22546-w 874 Varela, R., Rodríguez-Díaz, L., & deCastro, M. (2020). Persistent heat waves projected for Middle East 875 and North Africa by the end of the 21st century. PLOS ONE, 15(11), e0242477. 876 https://doi.org/10.1371/journal.pone.0242477 877 Vasudeva, R., Deeming, D. C., & Eady, P. E. (2014). Developmental temperature affects the 878 expression of ejaculatory traits and the outcome of sperm competition in Callosobruchus 879 maculatus. Journal of Evolutionary Biology, 27(9), 1811–1818. 880 https://doi.org/10.1111/jeb.12431 881 Vasudeva, R., Deeming, D. C., & Eady, P. E. (2021). Age-specific sensitivity of sperm length and testes 882 size to developmental temperature in the bruchid beetle. Journal of Zoology, n/a(n/a). 883 https://doi.org/10.1111/jzo.12884

884 Walsh, B. S., Mannion, N. L. M., Price, T. A. R., & Parratt, S. R. (2020). Sex-specific sterility caused by 885 extreme temperatures is likely to create cryptic changes to the operational sex ratio in 886 Drosophila virilis. Current Zoology, zoaa067. https://doi.org/10.1093/cz/zoaa067 887 Walsh, B. S., Parratt, S. R., Hoffmann, A. A., Atkinson, D., Snook, R. R., Bretman, A., & Price, T. A. R. 888 (2019). The Impact of Climate Change on Fertility. Trends in Ecology & Evolution, 34(3), 249-889 259. https://doi.org/10.1016/j.tree.2018.12.002 890 Walters, R. J., Blanckenhorn, W. U., & Berger, D. (2012). Forecasting extinction risk of ectotherms 891 under climate warming: An evolutionary perspective. Functional Ecology, 26(6), 1324-1338. 892 https://doi.org/10.1111/j.1365-2435.2012.02045.x 893 Whitlock, M. C., & Agrawal, A. F. (2009). Purging the Genome with Sexual Selection: Reducing 894 Mutation Load Through Selection on Males. Evolution, 63(3), 569–582. 895 https://doi.org/10.1111/j.1558-5646.2008.00558.x 896 Wickham, H. (2016). agplot2: Elegant Graphics for Data Analysis. Springer-Verlag New York. 897 https://ggplot2.tidyverse.org 898 Yamane, T., Goenaga, J., Rönn, J. L., & Arnqvist, G. (2015). Male Seminal Fluid Substances Affect 899 Sperm Competition Success and Female Reproductive Behavior in a Seed Beetle. PLOS ONE, 900 10(4), e0123770. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0123770 901 Yun, L., Chen, P. J., Singh, A., Agrawal, A. F., & Rundle, H. D. (2017). The physical environment 902 mediates male harm and its effect on selection in females. Proceedings of the Royal Society 903 B: Biological Sciences, 284(1858), 20170424. https://doi.org/10.1098/rspb.2017.0424 904 Zhang, W., Zhao, F., Hoffmann, A. A., & Ma, C.-S. (2013). A Single Hot Event That Does Not Affect 905 Survival but Decreases Reproduction in the Diamondback Moth, Plutella xylostella. PLOS 906 ONE, 8(10), e75923. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0075923 907 908

Figure 1

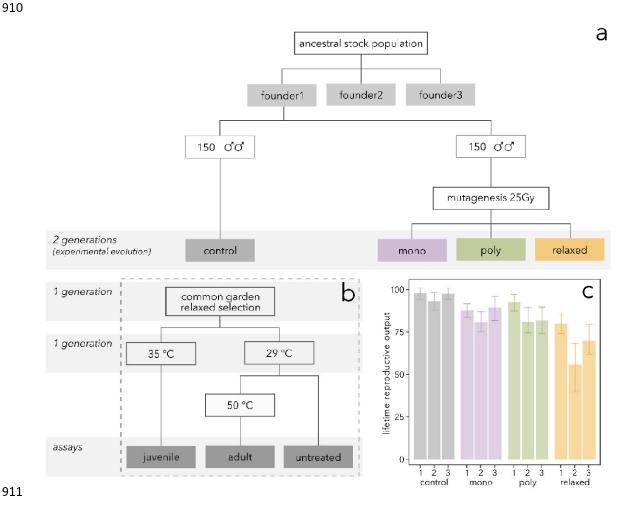


Fig. 1: Experimental design used to obtain the two main data sets. a) Founding populations, mutagenesis and experimental evolution. b) Juvenile heat stress (development at 35° C) and adult heat shock (20 min heat shock at 50° C) applied to all 12 populations. c) Lifetime reproductive output of all 12 populations in the benign environment (untreated). Shown are means \pm 95% confidence intervals.

Figure 2

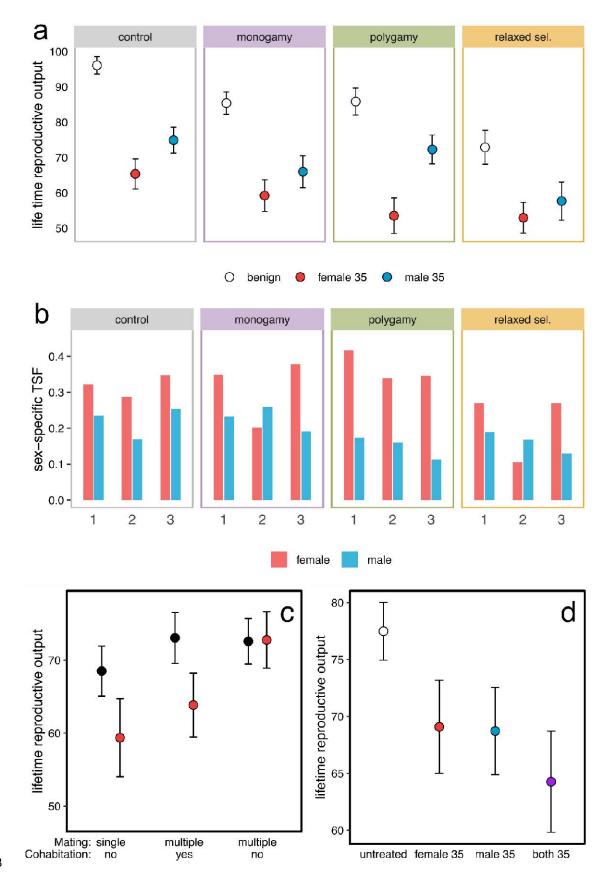


Fig. 2: Sex differences in TSF under juvenile heat stress (experiments 1.1-1.3) a) Lifetime reproductive output of couples with either the female (red symbols), the male (blue symbols), or no parent (open symbols) developing at elevated temperature. b) Relative loss in fertility (1-stressed/control) per population. Sex differences in TSF in all three blocks are greater for polygamy populations compared to all other regimes. c) Lifetime reproductive output of female beetles developing at benign (black symbols) or stressful (red symbols) temperature. d) Lifetime reproductive output of pairs in which no parent (white), the female (red), the male (blue), or both parents (purple) were exposed to juvenile heat stress. Panels a, c and d show means ± 95% confidence intervals.

Figure 3

936

937 938

939

940 941

942

943

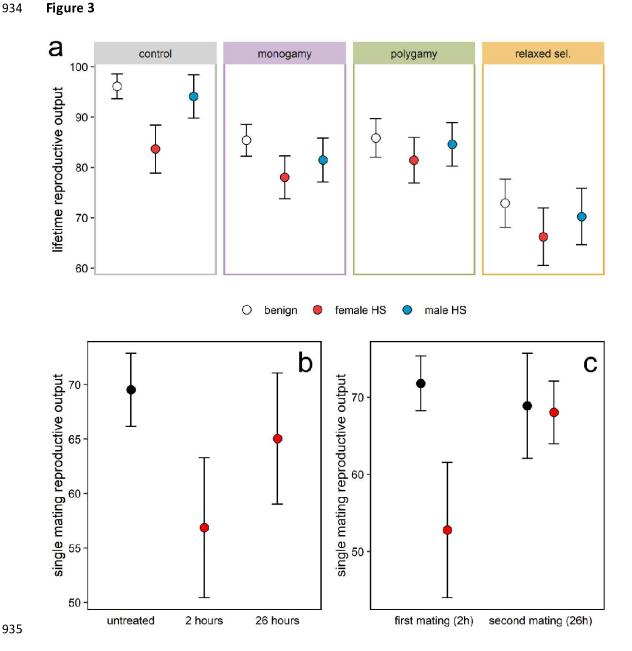


Fig. 3: Sex differences in TSF under adult heat shock (Experiments 2.1 & 2.2) a) Lifetime reproductive output depending on the sex that underwent adult heat shock (HS). b) Recovery of male fertility after adult heat shock. c) Lifetime reproductive output of untreated and heat-shocked males that were mated to a virgin female 2 hours after the treatment and again, to a second female, 26 hours after the treatment. All panels show means ± 95% confidence intervals.

Figure 4

945

946 947

948

949

950

951

952

953 954

955

956

957 958

959

960

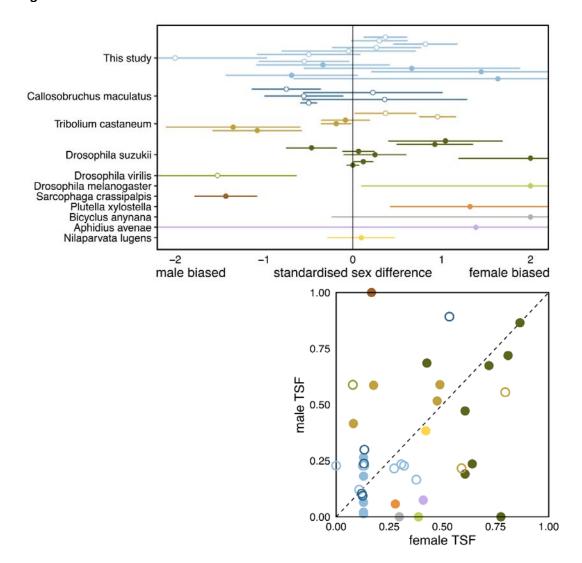


Fig. 4: Intraspecific variation in the sex difference in TSF generated through manipulation of the mating system, timing of heat stress relative to (re)mating in this study, compared to estimates from other studies on insects. Open symbols represent heat treatments applied at a juvenile stage while symbols represent heat treatments applied during the adult stage. a) standardized measure of the sex difference in TSF was calculated as: -, where TSF is the relative fertility loss due to heat stress (1benign/stress). A given SD_{TSF} from this study was derived by first calculating the TSF of one sex in a given experimental condition (e.g. TSF_{female} with remating but no cohabitation from experiment 1.2) and then always using the TSF observed in one of the two main experiments (1.1 for juvenile stress and 2.1 for adult stress) for the opposite sex from control populations as comparison (e.g. TSF_{male} from experiment 1.1). 95% confidence intervals were calculated through propagation of the uncertainty reported for measures of reproductive output within the respective studies. b) Comparison of male and female TSF for the studies presented in panel a. Further details, including inclusion criteria for reviewed studies and a table of all values, are presented in Supplementary material S5 & S6.

Supplementary material

 Supplement S1: Table of all pairwise contrasts between regimes for offspring numbers at benign temperature.

Contrast	Estimate	Std.Error	Z	P-value
monogamy - control	-0.122	0.045	-2.713	0.034
polygamy - control	-0.154	0.046	-3.369	0.004
relaxed - control	-0.392	0.050	-7.778	<0.001
polygamy - monogamy	-0.032	0.048	-0.675	0.906
relaxed - monogamy	-0.270	0.052	-5.159	<0.001
relaxed - polygamy	-0.238	0.053	-4.523	<0.001

Supplement S2: Pairwise comparisons between treatments (untreated, stressed female, stressed male) within selection regimes for both juvenile heat stress and adult heat shock main datasets (experiments 1.1 and 2.2). Marginal means were obtained by averaging over blocks and experimenter. All p-values are Tukey corrected.

			juvenile heat stress			adult heat shock				
regime	contrast	estimate	SE		z.ratio	p. value	estimate	SE	z.ratio	p.value
control	untreated - female	0.467		0.063	7.407	<.0001	0.239	0.058	4.148	0.0001
	untreated - male	0.269		0.063	4.258	0.0001	0.077	0.058	1.339	0.373
	female - male	-0.198		0.073	-2.719	0.018	-0.162	0.066	-2.447	0.038
monogamy	untreated - female	0.441		0.067	6.600	<.0001	0.144	0.063	2.278	0.059
	untreated - male	0.304		0.069	4.423	<.0001	0.098	0.060	1.635	0.231
	female - male	-0.137		0.078	-1.758	0.184	-0.046	0.070	-0.652	0.791
polygamy	untreated - female	0.568		0.069	8. 173	<.0001	0.089	0.063	1.413	0.334
	untreated - male	0.151		0.068	2.215	0.069	0.032	0.062	0.521	0.861
	female - male	-0.417		0.078	-5.329	<.0001	-0.056	0.071	-0.798	0.704
relaxed	untreated - female	0.295		0.073	4.060	0.0001	0.128	0.070	1.836	0.158
	untreated - male	0.247		0.074	3.338	0.002	0.054	0.068	0.791	0.709
	female - male	-0.048		0.079	-0.616	0.811	-0.074	0.074	-0.999	0.577

Supplement S3: Details global model – juvenile heat stress

glmer(offspring ~ regime*treatment + block + counter + (1|line) + (1|treatment:line) + $(1|\text{familyID_female})$ + $(1|\text{familyID_male})$ + $(1|\text{OLRE_ID})$, family="poisson", data = data, control=glmerControl(optimizer="bobyqa",optCtrl=list(maxfun=100000))) Sample size: 1719, groups: OLRE_ID, 1719; familyID_male, 344; familyID_female, 341; treatment:line, 36; line, 12

983 Random effects:

Groups	Variance	Std.Dev.
OLRE_ID	2.94E-01	5.42E-01
familyID_male	1.76E-02	1.33E-01
familyID_female	8.32E-03	9.12E-02
treatment:line	1.32E-15	3.63E-08
line	0.00E+00	0.00E+00

985 Fixed effects:

	Estimate	Std.Err.	Z	Pr(> z)
Intercept (ctrl, benign temp.)	4.5983	0.04607	99.81	<0.001
regimemono	-0.12952	0.05794	-2.235	0.02539
regimepoly	-0.16538	0.05886	-2.81	0.00496
regimerelax	-0.41747	0.06406	-6.517	<0.001
treatedFemale	-0.46662	0.06299	-7.407	<0.001
treatedMale	-0.2685	0.06305	-4.258	<0.001
block2	-0.18958	0.03962	-4.785	<0.001
block3	-0.08568	0.04038	-2.122	0.03383
counter2	0.01375	0.02828	0.486	0.62678
regimemono:treatedFemale	0.02598	0.09176	0.283	0.77705
regimepoly:treatedFemale	-0.10092	0.09367	-1.077	0.28127
regimerelax:treatedFemale	0.17153	0.09606	1.786	0.07416
regimemono:treatedMale	-0.03515	0.09322	-0.377	0.70617
regimepoly:treatedMale	0.11752	0.09282	1.266	0.20548
regimerelax:treatedMale	0.02184	0.097	0.225	0.82189

Anova table (type II SS):

	X2	Df	Pr(>X2)
regime	60.5142	3	<0.001
treatment	179.0658	2	<0.001
block	22.9029	2	<0.001
counter	0.2365	1	0.62678
regime:treatment	14.0398	6	0.02919

Supplement S4: Details global model – adult heat shock

glmer(offspring \sim regime*treatment + block*treatment + counter + (1 | line) +

(1|treatment:line) + (1|familyID_female) + (1|familyID_male) + (1|OLRE_ID),

family="poisson", data = data,

control=glmerControl(optimizer="bobyqa",optCtrl=list(maxfun=100000)))

Sample size: 1858, groups: OLRE ID, 1858; familyID male, 343; familyID female, 343;

treatment:line, 36; line, 12

998 Random effects:

990

991

992

993

994

995

996

997

999

Groups	Variance	Std.Dev.
OLRE_ID	2.67E-01	5.17E-01
familyID_male	2.29E-02	1.51E-01
familyID_female	8.62E-03	9.28E-02
treatment:line	0.00E+00	0.00E+00
line	0.00E+00	0.00E+00

1000 Fixed effects:

	Estimate	Std.Err.	Z	Pr(> z)
Intercept (ctrl, benign temp.)	4.59271	0.04831	95.067	<0.001
regimemono	-0.12807	0.05713	-2.242	0.02498
regimepoly	-0.16222	0.05798	-2.798	0.00515
regimerelax	-0.40836	0.06316	-6.465	<0.001
treatedFemale	-0.14945	0.0695	-2.15	0.03152
treatedMale	-0.05093	0.06956	-0.732	0.46409
block2	-0.20795	0.05093	-4.083	<0.001
block3	-0.07442	0.05336	-1.395	0.16309
counter2	0.03837	0.02666	1.439	0.15014
regimemono:treatedFemale	0.09522	0.08499	1.12	0.26255
regimepoly:treatedFemale	0.15054	0.08471	1.777	0.07554
regimerelax:treatedFemale	0.11093	0.09022	1.229	0.21889

regimemono:treatedMale	-0.02127	0.08308	-0.256	0.79788
regimepoly:treatedMale	0.04498	0.0842	0.534	0.59318
regimerelax:treatedMale	0.02312	0.08897	0.26	0.795
treated Female: block 2	0.05539	0.07281	0.761	0.44682
treatedMale:block2	0.07261	0.07233	1.004	0.31539
treatedFemale:block3	-0.32439	0.07928	-4.091	<0.001
treatedMale:block3	-0.15126	0.07624	-1.984	0.04724

1002 Anova table (type II SS):

	χ^2	Df	Pr(>X2)
regime	68.2803	3	<0.001
treatment	17.1739	2	<0.001
block	31.7977	2	<0.001
counter	2.0708	1	0.1501429
regime:treatment	4.0144	6	0.6747337
treatment:block	25.3058	4	<0.001

Supplement S5: Literature review

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1019

1020

1021

1022

1023

1024

1025

1026

1027

1028

1029

1030

To put the variation in the sex-specificity of TSF obtained across the various data sets presented in our study into perspective, we performed a non-exhaustive literature search for studies reporting sex-specific effects of heat stress on fertility measured for both sexes within the same experiment applying the same heat stress treatment. The literature search was executed between the 3.5.2021 and the 22.5.2021 using Google Scholar. We considered the results of a search for titles using the key words "fertility", "heat", "reproduction", "sex", "stress", and "temperature", as well as literature cited by papers matching the initial search. Note that the literature search was non-exhaustive, but that we included all studies we could find that had measured fertility for both sexes in terms of reproductive output. Hence, we excluded studies that had measured traits related to fertility, such as testis size in males or egg maturation rate in females. This resulted in 12 studies for further analysis (shown in Table S6 below) We extracted values, and the corresponding standard errors, of male and female reproductive output under benign and stressful temperature (including development at elevated temperature, heat shock and ramping temperatures). Figure 4 only includes pairs of values where the stress treatment led to a statistically significant decrease in fertility in at least one sex. Supplementary table S6 contains all treatments of the included studies, also such without significant effects in either sex. We calculated the TSF as the proportional loss in fertility due to temperature stress:

$$TSF = 1 - \frac{f_{stress}}{f_{henign}}$$

We then proceeded to calculate a standardised estimate of sexual dimorphism in TSF:

$$SD_{TSF} = \frac{(TSF_{female} - TSF_{male})}{(TSF_{female} + TSF_{male})/2}$$

A given SD_{TSF} from this study was derived by first calculating the TSF of one sex in a given experimental condition (e.g. TSF_{female} with remating but no cohabitation from experiment 1.2) and then always using the TSF observed in one of the two main experiments (1.1 for juvenile stress and 2.1 for adult stress) for the opposite sex from control populations as comparison (e.g. TSF_{male} from experiment 1.1). To assess whether the obtained values of SD_{TSF} were different from zero we propagated the uncertainty in male and female reproductive output to calculate 95% confidence intervals. We performed no formal statistical analysis on this dataset as it only serves to illustrate the comparison of intra- and interspecific variation in TSF found in this and other studies, and the number of studies is limited.

Supplement S6: Values extracted from studies meeting the criteria outlined in supplement S5. Only values obtained for stress conditions under which at least one sex showed a significant fitness reduction were included in the figures presented in the main manuscript. (2012)

(===)		Stress	Significa nt				TSF
Study	Heat stress	stage	fertility loss	Species	Female load	Male load	dimorphism
This study	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.319 ± 0.024	0.221 ± 0.022	0.366 ± 0.123
This study	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.307 ± 0.03	0.227 ± 0.031	0.298 ± 0.161
This study	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.377 ± 0.033	0.158 ± 0.031	0.817 ± 0.183
This study	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.273 ± 0.039	0.209 ± 0.046	0.268 ± 0.253
This study	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.108 ± 0.031	0.114 ± 0.029	-0.047 ± 0.384
This study	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.133 ± 0.046	0.221 ± 0.022	-0.497 ± 0.295
This study	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0 ± 0.035	0.221 ± 0.022	-2 ± 0.528
This study	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.126 ± 0.037	0.221 ± 0.022	-0.547 ± 0.259
This study	20 min heat shock	adult	yes	C. maculatus	0.129 ± 0.028	0.021 ± 0.026	1.444 ± 0.629
This study	20 min heat shock	adult	yes	C. maculatus	0.129 ± 0.028	0.265 ± 0.065	-0.689 ± 0.38
This study	20 min heat shock	adult	yes	C. maculatus	0.129 ± 0.028	0.013 ± 0.058	1.632 ± 1.171
This study	20 min heat shock	adult	yes	C. maculatus	0.129 ± 0.028	0.181 ± 0.051	-0.337 ± 0.381
This study	20 min heat shock	adult	yes	C. maculatus	0.129 ± 0.028	0.065 ± 0.05	0.663 ± 0.62
This study	20 min heat shock	adult	no	C. maculatus	0.085 ± 0.031	0.046 ± 0.032	0.607 ± 0.702
This study	20 min heat shock	adult	no	C. maculatus	0.052 ± 0.035	0.015 ± 0.034	1.103 ± 1.641
This study	20 min heat shock	adult	no	C. maculatus	0.092 ± 0.05	0.037 ± 0.051	0.851 ± 1.203
Martinossi-Allibert et al., 2019	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.133 ± 0.025	0.292 ± 0.03	-0.749 ± 0.196
Martinossi-Allibert et al., 2019	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.121 ± 0.023	0.096 ± 0.036	0.226 ± 0.399
Martinossi-Allibert et al., 2019	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.131 ± 0.025	0.23 ± 0.03	-0.552 ± 0.225
Martinossi-Allibert et al., 2017	developmental	juvenile	yes	C. maculatus	0.125 ± 0.028	0.087 ± 0.04	0.358 ± 0.473
Martinossi-Allibert et al., 2017	developmental	ju venil e	yes	C. maculatus	0.533 ± 0.027	0.885 ± 0.018	-0.497 ± 0.047
Mahroof et al., 2005	1h heat shock	ju venil e	yes	T. castaneum	0.796 ± 0.079	0.548 ± 0.084	0.368 ± 0.175
Mahroof et al., 2005	1h heat shock	juvenile	yes	T. castaneum	0.59 ± 0.024	0.209 ± 0.029	0.954 ± 0.104
Mahroof et al., 2005	39min heat shock	adult	yes	T. castaneum	0.475 ± 0.045	0.516 ± 0.051	-0.083 ± 0.138
Mahroof et al., 2005	39min heat shock	adult	yes	T. castaneum	0.488 ± 0.045	0.589 ± 0.012	-0.187 ± 0.086
Sales et al., 2018	5d heat wave	adult	yes	T. castaneum	0.081 ± 0.065	0.416 ± 0.046	-1.346 ± 0.385
Sales et al., 2018	5d heat wave	adult	yes	T. castaneum	0.176 ± 0.063	0.587 ± 0.058	-1.076 ± 0.254
Sales <i>et al.</i> , 2018	5d heat wave	adult	no	T. castaneum	0 ± 0.057	0.273 ± 0.047	-2 ± 0.76
Sales et al., 2018	5d heat wave	adult	no	T. castaneum	0.106 ± 0.067	0.25 ± 0.051	-0.806 ± 0.508
Evans et al., 2018	24h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.607 ± 0.051	0.191 ± 0.104	1.042 ± 0.327
Evans et al., 2018	24h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.64 ± 0.044	0.236 ± 0.074	0.923 ± 0.218
Evans et al., 2018	24h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.427 ± 0.067	0.685 ± 0.04	-0.465 ± 0.144
Evans et al., 2018	24h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.719 ± 0.036	0.674 ± 0.052	0.065 ± 0.091
Evans et al., 2018	72h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.607 ± 0.057	0.472 ± 0.077	0.25 ± 0.178
Evans et al., 2018	72h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.775 ± 0.033	0 ± 0. 108	2 ± 0.412
Evans et al., 2018	72h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.809 ± 0.027	0.719 ± 0.033	0.118 ± 0.055
Evans et al., 2018	72h heat wave	adult	yes	D. suzukii	0.865 ± 0.019	0.865 ± 0.024	0 ± 0.035
Walsh et al., 2020	4h pupal heat shock	ju venil e	yes	D. virilis	0.079 ± 0.079	0.581 ± 0.089	-1.523 ± 0.453
Krebs & Loeschke, 1994	90 min heat shock	adult	yes	D. melanogaster	0.388 ± 0.075	0 ± 0. 11	2 ± 0.97
Rinehart et al., 2000	1h heat shock	adult	yes	S. crassipalpis	0.166 ± 0.084	1 ± 0	-1.429 ± 0.178
Zhang et al., 2013	4h heat shock	adult	yes	P. xylostella	0.279 ± 0.048	0.057 ± 0.042	1.319 ± 0.457
Zhang et al., 2013	3h h eat shock	adult	no	P. xylostella	0.029 ± 0.043	0 ± 0.044	2 ± 6.102
Zhang et al., 2013	5h heat shock	adult	no	P. xylostella	0.164 ± 0.036	0.1 ± 0.043	0.486 ± 0.436
Janowitz & Fischer, 2011	1h heat shock	adult	yes	B. anynana	0.298 ± 0.073	0 ± 0.096	2 ± 1.141
Roux et al., 2010	1h heat shock	adult	yes	A. avenae	0.41 ± 0.272	0.075 ± 0.311	1.385 ± 2.076
Piyaphongkul et al., 2012	ramping	adult	yes	N. lugens	0.422 ± 0.049	0.384 ± 0.059	0.096 ± 0.191